

XIX A-7

1923/24

Toruń

Teatr Miejski w Toruniu

Sezon IV.

Program Nr. 21

Rok 1923/24.



Zespół artystów Teatru Miejskiego.

Najlepszą Herbatę

jak Moring Congo, Souchong-Ceylon, Orange Pectoe

poleca

B. Kozakowski, Toruń, Mostowa 28

TORUŃSKI ZAKŁAD CHROMOLITOGRAFICZNY I DRUKARNIA



EDWARD STEFANOWICZ
TORUŃ-MOKRE

Fabryka i Zarząd: Batorego nr. 9/11.
Największy na Pomorzu Zakład Chromolitograficzny.

Oddział I

Kartoniki do pierników, biszkoptów, makaronów i tytoni .: Opakowania do cygar, czekolady, cukierków .: Etykiety do likierów, wódek, win i t. p. kolorowe i zwyczajne .: Obrazy św., plakaty reklamowe, mapy.

Specjalność firmy: masowe nakłady w litografii.

Oddział II

Drukarnia wykonuje wszelkie druki kupieckie, zaproszenia dla towarzystw i inne prace wchodzące w zakres drukarstwa. Wszelkie zlecenia wykonuje się szybko i starannie.

Telefon nr. 293.

Telefon nr. 293

Przystanek tramwajowy ul. Batorego.

Człoeckami Drukarni Toruńskiej Tow. A. o. Toruń, ul. św. Katarzyny 4.

BIBLIOTEKA
UNIWERSYTECKA
w TORUNIU

Najwykwintniejsze Kino Pomorza

ORKESTRA
„CRISTAL”
B U F E T

Tel. 855.



Prosta 3

Zmiana programu 2 razy tygodniowo.

Pierwszorzędny Hotel i Restauracja
pod „Orłem”

Telefon nr. 20 TORUŃ ul. Mostowa 19

Kuchnia pierwszorzędna .: Koncert dwa razy dziennie

Dyrekcja.

Sarmatia
Najlepsze
papierosy.



POMORSKA SPÓŁKA MYŚLIWSKA

dawniej Z. Pinowski i S-ka.

Broń i amunicja :: Warsztaty puszkarskie :: Wypychanie zwierząt i pfacwa

Zawsze na składzie wybór broni myśliwskiej:

„Hammerless“, „Holland“ @ „Holland“, etc.

Okazyjna sprzedaż broni komisowych :: Wszelkiego rodzaju amunicja,

TORUŃ, ul. Łazienna nr. 23

Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe

Sp. z ogr. odp. **Toruń** Prosta nr. 18-20

Adres telegraficzny Pomorskarola :: Telefon 153 i 455

Maszyny i narzędzia rolnicze :: Ziemiopłody

ELEKTROMOTOR

właściciel inżynier Jan Sobocki.

Specjalne warsztaty do naprawy dynamomaszyn, elektromotorów i aparatów elektrycznych.

Instalacja siły i światła elektrycznego. Urządzenie elektrowni.

Dostawa motorów, akumulatorów, oraz krajowych i zagranicznych materiałów

Biuro porad, ekspertyza, projekty, kosztorysy.

Wielkie Garbary 25 **TORUŃ** Telefon nr. 1479.

Adres telegraficzny: „Elektromotor“

Hotel, Restauracja i Kawiarnia

vis à vis teatru

„POLONJA“

vis à vis teatru

właściciel: Zygmunt Wojdak

Wykwintna kuchnia, smaczne ciastka, doborowe wina, wódki i dobrze pielęgnowane piwo. Bufet oficie zaopatrzone w zimne zakąski. ☞ Ceny przystępne.

Od godziny 6-ej po południu **K O N C E R T.**



SULTAN i SKA

W. MACKOWIAK
TORUŃ ~ DOM.
MARYKA LIKERÓW I GORZELNIA WIN

Historyczny Hotel i Restauracja „Pod Modrym Fartuszkim“

istniejący od roku 1489

poleca

dobre napoje i potrawy, codziennie koncert artyst.

właśc.: **ROMAN GNIEWOSKI**

Rynek Nowomiejski 8.

Rynek Nowomiejski 8.

Ceny przystępne!!!

Szanowną Publiczność powracającą z teatru,
zapraszamy na kolację do

„Parku Wiktorji“

Trunki pierwszorzędne! Smaczne przekąski!

właśc.: **Fr. Kilichowski.**

Koncert artystyczny!



Cukiernia Edm. Hoffmanna

Nowy Rynek 12.

Telefon nr. 618.

Poleca codziennie świeże wyborowe ciastka,
torty, desserty etc.

Najlepszej jakości ciepłe i zimne napoje!!!

Specjalny interes wszelkich wrobów cukierniczych poza dom!!

WŁADYSŁAW ZAREMBA
 TORUŃ, ULICA MOSTOWA 29, RÓG SZEROKIEJ.
PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD
FRYZJERSKI
 SALON DLA PAŃ I PANÓW.
 PARFUMY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
 ORAZ BOGATO ZAPATRZONY DZIAŁ ARTYKUŁÓW KOSMETYCZNYCH
 I TOALETOWYCH.

Zakład krawiecki

medal złoty
 1913 r.

Jan Makowski
 mistrz krawiecki
 Toruń, Franciszkańska 11

Wzorowa praca!

Ceny
 umiarkowane!

Torebki

damskie

Walizki

Portfele

Teczki

Parasole

Laski

poleca
 korzystnie

specjalny skład

Pawła Billerta,

TORUŃ

Nowy Rynek
 róg Prostej

(Kolektura
 Loterii Państw.)

L. DALKOWSKI I SKA

(Właściciel: Ludwik i Roman Dalkowscy)

Telefon Nr. 35 TORUŃ Strumykowa 5-7

Destylarnia fabryka wyborowych likierów

Miodosytnia.

Specjalność: Detroit Samarytan

Największy specjalny interes
 na Pomorzu
 i najtańsze źródła zakupu:

TORUŃSKI SKŁAD FARB

JAN KAPCZYŃSKI

ulica Łazienna 28 :-: Telefon 371

W. Boettcher Nast.

właśc.: Antoni Kulwicki

Telefon 12 i 13 TORUŃ Łazienna 10-14

Dom Przewozowo-Ekspedycyjno-Handl.

Załatwia wszelkie
 czynności w zakres
 ekspedycji wchodzące!



Wierzbowski i Bagiński

Stary Rynek 24 TORUŃ Stary Rynek 24

Skład bławatów

*Wielki wybór w jedwabjach materiałach
wełnianych oraz płótnach.*

HESSE I SKA. NAST.

LEON ARENDT

FABRYKA LIKIERÓW POD ŁOSOSIEM

TELEFON 275 TORUŃ TELEFON 275

Bracia Tymienieccy

Spółka Rolniczo-Handlowa

Telefon nr. 508 w Toruniu Telefon nr. 508

Ulica św. Ducha nr. 13 róg Kopernika

Eksport :-: Import

Ziemiopłody, opał i inne artykuły

Adres telegraficzny: „Toruń Tymienieccy“

Lenartowicz, Szymański i Ska

Tor u Ń

Telefon 234



Chełm. szosa 6

Autodorożki — Akcesorja.

S. Kałamajski Toruń, Szeroka 21
Poznań, Plac Wolności 6

poleca w wielkim wyborze:

Koronki-obsady-wstążki, przybory dla krawieczyzny, modne drobiazgi dla pań, pończochy-skarpety-rękawiczki, roboty ręczne, fartuchy, bielizna, gorsety, art. zakopiańskie, ludowe i kilimy, przybory dla stroju, parasole i manekiny.

FARBIARNIA PAROWA „**BARWA**”
I PRALNIA CHEMICZNA

właściciel:

Poznań, Pl. Wolności 6 **S. KAŁAMAJSKI** Toruń, ul. Szeroka 21

Czyści i farbuje odzież, plisuje i dekatyzuje materiały fachowo, szybko i akuratnie.

KINO

Wyswietlanie pierwszorzędnych filmów Europy!

(Bydgoskie przedm.) ul. Mickiewicza 106

PALACE

Jutro pogoda

Komedja w 3-ch aktach Hopwood'a.

O S O B Y:

Billi Bartlett	Stanisław Grolicki
Laura, jego żona	Eugenja Podborówna
Jack Wheeler	Wacław Malinowski
Blanny, jego żona	Marja Malanowicz
Filip Evans	Władysław Helleński
Tessy, pokojówka	Hanna Bohuszówna
Harrigard } robotnicy	Mieczysław Szyszylłowicz
Pete }	Jur Dowski

Rzecz dzieje się w Ameryce.

Utwór opracowali: Jan Kochanowicz, Wacław Malinowski i Feliks Krassowski.

Suknie p. Podborówny wykonane w pracowni firmy „Chic Parisien”, Bydgoska 26.

Kierownik muzyczny: Marcei Popławski.

Kierownik plastyczno-dekoracyjny: Feliks Krassowski.

W przerwach przygrywa orkiestra teatru pod batutą M. Popławskiego.

Panie
i
Panowie
kupują
najelegantsze

OBUWIE

u
J. Koniecznego

Szeroka 15

Obsługa fachowa

Ceny przy-
stępne

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494

ulica Chelmińska nr. 8

Telefon 494

Wielki wybór w materiałach damskich i męskich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

C. F. Hamerski

Wielki wybór
Drobne towary!

Najlepsze źródło: Bławaty
Konfekcja

dawniej G. Gutfeld & Co.
Tel.305 Stary Rynek 28 Tel.305

Skład bławatów LESZEWICZ I GEDE - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór jedwabi, materiałów damskich, męskich oraz płócień po najniższych cenach.

Drukarnia Toruńska T. A.

REPERTUAR:

Jubileusz 40-letniej pracy scenicznej
p. Marji Dąbrowskiej.

„Pani Prezesowa“

Farsa w 3-ch aktach.

„Bęben“

Komedja w 4-ch aktach.

T. KALINOWSKI

Telefon nr. 201 TORUŃ ul. Szeroka 36

Magazyn towarów modnych, jedwabie, aksamity,
welwety, materje na kostjomy, płaszcze, suknie
i bluzki, Sukna ubraniowe i spodniowe, wszelkie
bławaty, inletry, płótna, stołowizna, bielizna biała
i kolor., firanki, dywany i towary krótkie w naj-
lepszych gat. i po cenach nadzwyczaj przystępnych

Najnowsza konfekcja damska i dla dzieci!

ST. JANKOWSKI I SYN

Toruń, Rynek Staromiejski 25

Skład towarów włóknistych, jedwabi, damskiej
bielizny oraz materiałów drobnych

w wielkim wyborze.

Farbiarnia i chemiczna pralnia
materiałów, garderoby i futer

Roman Kociurski

Fabryka: Toruń, ulica Mickiewicza nr. 108

Filja: ul. Król. Jadwigi 12-14 (wejście od M. Garbar)

Telefon nr. 673

Władysław Orzechowski

Toruń, ul. Mickiewicza 90.

Pierwszorzędny zakład fryzjerski.

Salon dla pań i panów. Perfumerja.

Obsługa rzetelna.

Bank Dyskontowy S. A.

Bydgoszcz

Oddziały:

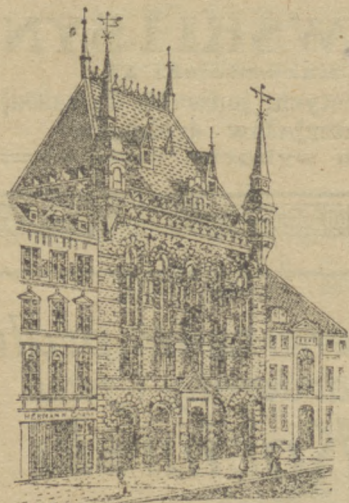
Toruń — Brodnica — Grudziądz — Gdańsk — Sopoty —
Gdynia — Wejherowo — Kościerzyna — Kartuzy — Puck —
Starogard — Tczew — Nowe — Świecie — Koronowo.

Wpłaty:

Jabłonowo — Lidzbark — Działdowo — Lubawa —
Nowemiasto — Golub — Dobrzyń.

Załatwia wszelkie interesy bankierskie.

Bank dewizowy.



Restauracja

Dwór Artusa

TORUŃ
Stary Rynek Nr. 6

Dzierżawca:
Leon Raczkowski

Telefon nr. 71

Sklep Gazowni i Elektrowni

Piekary nr. 37 :- Telefony nr. 11, 33, 90
posiada stale na składzie

Kuchenki gazowe dwu i trzy-
plomienne

Piecyki do pieczenia

Żelazka gazowe i elektryczne

Piece kąpielowe

Ogrzewacze gazowe (piece
pokojowe)

Garnuszki do gotow. elektr.

Lampy gazowe i elektryczne

Żarówki i siatki

Kosztorysy, wszelkie informacje
bezpłatnie w biurze
przy Kopernika 45, tel. 11, 33, 90

Szybko wygodnie Czysto oszczędnie

Gazownia w Toruniu

ul. Kopernika 45
tel. 11, 33, 90

poleca

hurt. i detalicznie

Koks do celów
przemysłowych
i centralnych
ogrzewañ

Wodę amoniakalną

Smole pogazową

Grafit retortowy

Przy większych za-
mówieniach oferty
na bardzo dogod-
nych warunkach.

ARTUR GAEDE

LIKIERY I WÓDKI

ZAL. 1868 ROKU TORUŃ STARY RYNEK 5

POZNAŃ ZAL. 1816 :: DZIAŁDOWO :: ZAL. 1850

BRACIA BRZEŃSCY

Telefon Nr. 535 TORUŃ ul. Chełmińska 1

Pracownia wykwinnej garderoby damskiej i męskiej

Wielki wybór materiałów modnych krajowych i zagranicznych

TORUŃSKI SKŁAD TAPET :: WŁAŚC. ST. LISIECKI

TAPETY

TORUŃ, UL. ŚW. DUCHA 15 :: TELEFON NR. 217

Dom Handlowy W. Skowroński

Import towarów kolonialnych

Telefon Nr. 811 TORUŃ św. Katarzyny 3

Adres telegraficzny „Sasko“

REPREZENTANT

fabr. cykorji „**Gleba**“ w Włocławku

na Woj. Pomorskie i pow. Włocławski, Nieszawski i Rypiński

Pracownia

wykwintnej garderoby
damskiej i dziecięcej

Helena Sulecka, Toruń, Jęczmienna 3

Zakład Elektrotechniczno-Mechaniczny

Chmielewski i Ska.

Telefon nr. 424.

Biuro: Małe Garbary nr. 17. ✦ Warsztaty: Strumykowa 16.

Wykonanie sieci elektrycznych dla
siły i światła wszelkiego
rodzaju prądu

Specjalne warsztaty dla remontu wszelkiego
rodzaju maszyn, specjalność aparatów me-
dycznych i elektrycznych, telefonów i t. p.
Urząd. kompl. zakładów przemysł. wszelk. rodz.

Kupno i sprzedaż wszelkich maszyn
i materiałów wchodzących w
zakres elektrotechniki i mechaniki.

Pierwszorzędne wódki, likiery i rosolisy

z Fabryki Alfreda Hr. Potockiego w Łańcucie
dostarcza hurtownie reprezentacja na Pomorze,
Północną część Poznańskiego i Kujawy ✦ ✦
Firma Hellebrand i Degórski, Toruń, Mostowa 17.

T. Chmurzyński & Górczyński

Toruń, Prosta 15/17.

Fabryka najprzedniejszych likierów i wódek
deserowych.

Specjalność: Kopernik, Pour les dames
Crème de ananas.

Dom Ekspedycyjno-handlowy

L. Szymański i Ska.

urzędowa ekspedycja kolejowa

Magazynowanie
i finansowanie.

składnica z boczniami Kolejow.

ŻEGLUGA

Parostatki pasażerskie i holown.

Toruń

Żeglarska 3. Tel. 909 i 914.

Szklarnia i oprawa obrazów

Jan Baranowski

dawn.: E. SCHUETZE

ul. Franciszkańska 8.

Telefon 10-23.

ul. św. Katarzyny 8.

Telefon 1056.

Leon Słowiński

mistrz stolarski
TORUŃ, ULICA ŚW. DUCHA 6.

POLECA SIĘ DO WYKONANIA
PRAC BUDOWLANYCH W ZA-
KRES STOLARSTWA WCHO-
DZĄCYCH. ✦ ✦ ✦

POSIADA NA SKŁADZIE:
TRUMNY METALOWE, DEBO-
WE I SOSNOWE W WIELKIM
✦ ✦ ✦ WYBORZE. ✦ ✦ ✦

R. Preuss, Toruń

Hurtownia!
Cygar, Papierosów
Tytoniu i Gilz.

Telefon nr. 1401.

E. HOFFMANN, TORUŃ

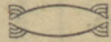
TELEFON NR. 618 / NOWY RYNEK 12.

Generalna Reprezentacja Wielkopolskiej Wytworni
Win Owocowych (M. Sarszewski, Poznań)
na Pomorze i wolne miasto Gdańsk!

Poleca Wina jakoteż Soki owocowe pierwszej
jakości! ✦ Ceny przystępne!

Fabryka Cykorji
„GLEBA“

Spółka Ziemiańska Producentów Cykorji
RUTKOWSKI, LISSOWSKI I S-KA.
W WŁOCŁAWKU.



PRZEDSTAWICIEL

na Wojewódz. Pomorskie i powiaty
 Włocławski, Nieszawski i Rypiński

Dom Handlowy
W. Skowroński

Import Towarów Kolonialnych.

Adres telegr. „Sasko“ **TORUŃ** ulica św. Katarzyny 3

☛ Telefon nr. 811. ☛

Rozkład Jazdy Kolejowej ważny od dnia 1-go stycznia 1924 r.

(O = osobowe. P = pospieszne. M = motorowe)

Warszawa	P 105	O 308	O 545	O 1000	P 1455			
Poznań	O 215	P 415	O 630	O 1150	O 1600			
Bydgoszcz	O 210	M	O 540	O 832	M 1200	O 1415	P 1702	M 2320
Grudziądz	O 535	O 1020	M 1410	O 1620	O 012			
Jabłonowo	O 738	O 1320	O 1751	O 2356				

Odjazd Toruń-Mokre: Unisław 1505 | Lubicz 530 | 1400 | Czarnowo 1530

Przyjazd do Torunia:

Warszawa	O 154	P 401	O 530	O 1400	P 2110			
Poznań	O 245	O 950	O 1356	O 2231	P 092			
Bydgoszcz	O 243	O 728	O 1141	P 1548	O 2048	M 003		
Grudziądz	O 722	O 1126	M 1645	O 1809	O 2354			
Jabłonowo	O 755	O 1119	O 1682	O 2340				

Przyjazd Toruń-Mokre: Unisław 731 | Lubicz 736 | 1632 | Czarnowo 705

ZBOŻA

NASIONA

**POMORSKI
HURT ROLNY**

SPÓŁKA AKCYJNA

TELEFON 435 i 436

ADRES TELEGR.: „HURT ROLNY“

SZTUCZNE NAWOZY

WĘGIEL - KOKS - DRZEWO

WEŁNA